

**Deutschland-Köln: Elektronische Datenaustauschdienste
OJ S 16/2024 23/01/2024
Bekanntmachung vergebener Aufträge
Dienstleistungen**

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)
Postanschrift: Linder Höhe
Ort: Köln
NUTS-Code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Postleitzahl: 51147
Land: Deutschland
E-Mail: David.Deyl@dlr.de
Telefon: +49 8153281588
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: www.dlr.de

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Andere: Forschungsgesellschaft e.V.

I.5. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: Forschung und Entwicklung

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Verlängerung des Hosting and Maintenance Agreements ISSF

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

64216110 Elektronische Datenaustauschdienste

II.1.3. Art des Auftrags

Dienstleistungen

II.1.4. Kurze Beschreibung

Hosting- und Serviceleistungen auf der Großanlage Inuvik Satellite Station Facility (ISSF) April 2024 bis März 2028.

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung

Wert ohne MwSt.: 1,00 EUR

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

64216110 Elektronische Datenaustauschdienste

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: CA Canada

Hauptort der Ausführung: Inuvik NT X0E 0T0, Kanada

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Hosting- und Serviceleistungen auf der Großanlage Inuvik Satellite Station Facility (ISSF) April 2024 bis März 2028.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Preis

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Auftragsvergabe ohne vorherige Bekanntmachung eines Aufrufs zum Wettbewerb im Amtsblatt der Europäischen Union (für die unten aufgeführten Fälle)

- Die Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen können aus folgenden Gründen nur von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden:
 - nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen

Erläuterung:

Die Empfangsstation Inuvik wurde in den 2000er für den TerraSAR-X und TanDEM-X Datenempfang aufgrund der geographischen Lage und der vorhandenen Infrastruktur aufgebaut. Für den Betrieb wurde 2010 ein "Hosting and Maintenance Agreement" mit SSC geschlossen. Mit dem Agreement haben sich DLR und SSC verpflichtet gemeinsam Empfangskapazität „in the American North Region“ aufzubauen und zu betreiben. Als Alternative käme nur ein Neubau der Satellitenempfangsstation in Frage, was eine unwirtschaftliche Dopplung der vorhandenen Ressourcen unter extremen Bedingungen darstellen würde.

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: X/565/67337611

Bezeichnung des Auftrags:

Verlängerung des Hosting and Maintenance Agreements April 2024 bis März 2028

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

17/01/2024

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Swedish Space Coporation, SSC

Postanschrift: Torgagatan 15

Ort: Solna

NUTS-Code: SE110 Stockholms län

Postleitzahl: 171 04

Land: Schweden

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 1,00 EUR

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: VERGABEKAMMER

Ort: Bonn

Land: Deutschland

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: VERGABEKAMMER

Ort: Bonn

Land: Deutschland

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

18/01/2024